

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/934**tad-9 ta' Ġunju 2021****li jistabbilixxi miżuri ta' kontroll speċjali għad-deni klassiku tal-ħnieżer****(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar il-mard trażmissibbli tal-annimali u li jemenda u jhassar ċerti atti fil-qasam tas-saħħa tal-annimali ("Liġi dwar is-Saħħa tal-Annimali") ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 71(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Id-deni klassiku tal-ħnieżer huwa marda virali infettiva li taffettwa lill-annimali porċini miżmuma u selvaġġi u jista' jkollu impatt serju fuq il-popolazzjoni tal-annimali kkonċernata u fuq il-profittabbiltà tal-biedja, billi tikkawża tfixkil fil-movimenti ta' konsenji ta' dawn l-annimali u tal-prodotti tagħhom fl-Unjoni u fl-esportazzjonijiet lejn pajjiżi terzi. It-tixrid tal-marda jista' jaffettwa b'mod sinifikanti l-produttività tas-settur tal-biedja minhabba telf dirett kif ukoll indirett.
- (2) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2013/764/UE ⁽²⁾ tistabbilixxi miżuri ta' kontroll tas-saħħa tal-annimali b'rabta mad-deni klassiku tal-ħnieżer fl-Istati Membri u giet emendata bosta drabi biex tqis prinċipalment l-iżviluppi fis-sitwazzjoni epidemjoloġika fl-Unjoni fir-rigward ta' dik il-marda. Din tapplika sal-21 ta' April 2021.
- (3) Ir-Regolament (UE) 2016/429 jistabbilixxi qafas leġislativ għid għall-prevenzjoni u l-kontroll ta' mard li jiġi trażmess lill-annimali jew lill-bnedmin. Id-deni klassiku tal-ħnieżer huwa elenkat taħt l-Artikolu 5(1)(a)(ii) ta' dak ir-Regolament, u huwa soġġett għar-regoli dwar il-prevenzjoni u l-kontroll tal-mard stabbiliti fih. Barra minn hekk, l-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1882 ⁽³⁾ jelenka d-deni klassiku tal-ħnieżer bħala marda tal-Kategoriji A, D u E li taffettwa lis-*Suidae* u lit-*Tayassuidae*, filwaqt li r-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/687 ⁽⁴⁾ jissupplimenta r-regoli għall-kontroll tal-mard tal-Kategoriji A, B u C stabbiliti fir-Regolament (UE) 2016/429, inkluż b'miżuri ta' kontroll tal-mard għad-deni klassiku tal-ħnieżer. Dawk it-tliet atti japplikaw mill-21 ta' April 2021.
- (4) Huwa meħtieġ li l-miżuri ta' kontroll attwali tal-Unjoni għad-deni klassiku tal-ħnieżer stabbiliti fid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2013/764/UE jiġu allinjati mal-qafas leġislativ il-ġdid għas-saħħa tal-annimali stabbilit bir-Regolament (UE) 2016/429. Huwa meħtieġ ukoll li r-regoli tal-Unjoni jiġu allinjati kemm jista' jkun ma' standards internazzjonali, bħal dawk stabbiliti fil-Kapitolu 15.2 "Infazzjoni bil-virus tad-deni klassiku tal-ħnieżer" tal-Kodiċi tas-Saħħa tal-Annimali Terrestri tal-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħa tal-Annimali ⁽⁵⁾ (il-Kodiċi tal-OIE).
- (5) Is-sitwazzjoni ġenerali tad-deni klassiku tal-ħnieżer fl-Istati Membri kkonċernati minn dik il-marda, kemm fuq livell epidemjoloġiku kif ukoll fuq livell ta' ġestjoni tar-riskju, tippreżenta riskju persistenti għat-tixrid ulterjuri possibbli tagħha fl-Unjoni. Il-miżuri ġenerali ta' kontroll tal-mard stabbiliti fir-Regolament (UE) 2016/429 u fir-Regolament Delegat (UE) 2020/687 ma jkopru id-dettalji u l-aspetti speċifiċi kollha b'rabta mat-tixrid u mas-sitwazzjoni epidemjoloġika tad-deni klassiku tal-ħnieżer. Għalhekk huwa xieraq li jiġu stabbiliti miżuri speċjali ta' kontroll tal-mard għal perjodu ta' żmien limitat, taħt kundizzjonijiet xierqa għas-sitwazzjoni tad-deni klassiku tal-ħnieżer fl-Unjoni, sabiex jiġi żgurat li l-miżuri meħtieġa jiġu implimentati b'mod uniformi fl-Unjoni kull meta jkun hemm riskju għat-tixrid ta' dik il-marda.

⁽¹⁾ ĠU L 84, 31.3.2016, p. 1.

⁽²⁾ Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2013/764/UE tat-13 ta' Diċembru 2013 dwar miżuri ta' kontroll tas-saħħa tal-annimali marbuta mad-deni klassiku tal-ħnieżer f'ċerti Stati Membri (ĠU L 338, 17.12.2013, p. 102).

⁽³⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1882 tat-3 ta' Diċembru 2018 dwar l-applikazzjoni ta' ċerti regoli għall-prevenzjoni u l-kontroll tal-mard għal kategoriji ta' mard elenkat u li jistabbilixxi lista ta' speċijiet u gruppi ta' speċijiet li jipprezentaw riskju konsiderevoli għat-tixrid ta' dak il-mard elenkat (ĠU L 308, 4.12.2018, p. 21).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/687 tas-17 ta' Diċembru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli għall-prevenzjoni u l-kontroll ta' ċertu mard elenkat (ĠU L 174, 3.6.2020, p. 64).

⁽⁵⁾ OIE Terrestrial Animal Health Code, it-28 Edizzjoni, 2019.

- (6) Ir-Regolament (UE) 2016/429 jiddefinixxi tifqigha bhala l-okkorrenza kkonfermata b'mod uffiċjali ta' marda elenkata jew marda emergenti f'annimal wiehed jew aktar fi stabbiliment jew f'post iehor fejn jinżammu jew jinsabu l-annimali. Ir-regoli stabbiliti f'dan ir-Regolament jenhtieg li jqisu jekk it-tifqigha tad-deni klassiku tal-hnieżer sehhitx f'annimali porċini selvaġġi jew f'dawk miżmuma.
- (7) Dan ir-Regolament jenhtieg li jipprevedi approċċ ta' reġjonalizzazzjoni, li jenhtieg li japplika flimkien mal-miżuri ta' kontroll tal-mard stabbiliti fir-Regolament Delegat (UE) 2020/687. Jenhtieg li dan ir-Regolament jelenka ż-żoni ristretti tal-Istati Membri kkonċernati mid-deni klassiku tal-hnieżer sabiex jinżamm l-approċċ ta' reġjonalizzazzjoni stabbilit mid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2013/764/UE.
- (8) Fir-rigward tar-riskji tat-tixrid tad-deni klassiku tal-hnieżer, il-movimenti ta' konsenji ta' annimali porċini u ta' komoditajiet differenti tal-porċini johlqu livelli differenti ta' riskju. Bhala regola ġenerali, il-movimenti ta' konsenji ta' annimali porċini miżmuma, ta' prodotti ġerminali u ta' prodotti sekondarji tal-annimali li joriġinaw mill-porċini minn żoni ristretti johlqu livell oghla ta' riskju f'termini ta' esponiment u konsegwenzi, mill-movimenti ta' konsenji ta' prodotti li joriġinaw mill-annimali, inkluż b'mod partikolari laham frisk u prodotti tal-laħam. Għalhekk, jenhtieg li l-movimenti ta' konsenji ta' annimali porċini miżmuma, u ta' diversi prodotti ta' riskju għoli li joriġinaw mill-porċini miż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament jiġu pprojbti b'mod proporzjonat għar-riskju involut u filwaqt li jitqiesu r-regoli stabbiliti fir-Regolament Delegat (UE) 2020/687 u fir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/2154 ⁽⁶⁾.
- (9) Ir-regoli stabbiliti fir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/686 ⁽⁷⁾ jissupplimentaw ir-Regolament (UE) 2016/429 fir-rigward tal-approvazzjoni tal-istabbilimenti tal-prodotti ġerminali, ir-registri tal-istabbilimenti tal-prodotti ġerminali li jridu jinżammu mill-awtoritajiet kompetenti, l-obbligi taż-żamma tar-rekords tal-operaturi, ir-rekwiziti għat-traċċabbiltà u għas-saħħa tal-annimali, u r-rekwiziti taċ-ċertifikazzjoni u n-notifika tas-saħħa tal-annimali għall-movimenti fl-Unjoni ta' konsenji ta' prodotti ġerminali ta' ċerti annimali terrestri miżmuma sabiex jiġi evitat it-tixrid ta' mard trażmissibbli tal-annimali fl-Unjoni minn dawk il-prodotti. Għaldaqstant, ir-regoli stabbiliti f'dan ir-Regolament jenhtieg li jirreferu għar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/689 ⁽⁸⁾, f'dak li jirrigwarda l-informazzjoni li jehtieg li tinżamm mill-awtoritajiet kompetenti dwar l-istabbilimenti approvati tal-prodotti ġerminali għall-annimali porċini.
- (10) Ir-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁹⁾ jistabbilixxi r-regoli dwar is-saħħa tal-annimali għall-prodotti sekondarji tal-annimali sabiex jiġu evitati u minimizzati r-riskji għas-saħħa tal-annimali li jirriżultaw minn dawk il-prodotti sekondarji. Barra minn hekk, ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 142/2011 ⁽¹⁰⁾ jistabbilixxi ċerti regoli tas-saħħa tal-annimali għall-prodotti sekondarji tal-annimali li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009, inkluż ir-regoli dwar ir-rekwiziti ta' ċertifikazzjoni għall-movimenti ta' konsenji ta' prodotti sekondarji tal-annimali fl-Unjoni. Dawk l-atti legali ma jkopru id-dettalji u l-aspetti speċifiċi kollha fir-rigward tar-riskju tat-tixrid tad-deni klassiku tal-hnieżer permezz ta' prodotti sekondarji tal-annimali miksuba minn annimali porċini miżmuma u selvaġġi fiż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament. Għalhekk huwa xieraq li f'dan ir-Regolament jiġu stabbiliti miżuri speċjali ta' kontroll tal-mard għall-prodotti sekondarji tal-annimali u għall-movimenti ta' konsenji ta' tali prodotti sekondarji miż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament, sabiex jiġi żgurat li l-miżuri mehtieġa jiġu implimentati b'mod uniformi fl-Unjoni kull meta jkun hemm riskju ta' tixrid ta' dik il-marda.
- (11) Sabiex jiġi evitat kwalunkwe tfixkil bla bżonn għall-kummerċ, huwa xieraq li jiġu stabbiliti ċerti kundizzjonijiet u derogi mill-projbizzjonijiet previsti minn dan ir-Regolament. Id-derogi jenhtieg li jqisu wkoll ir-regoli ġenerali għall-prevenzjoni u l-kontroll tal-mard tal-annimali stabbiliti fir-Regolament (UE) 2016/429 u fir-Regolament Delegat (UE) 2020/687, u l-prinċipji tal-Kodiċi tal-OIE fir-rigward tal-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju għad-deni klassiku tal-hnieżer.

⁽⁶⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/2154 tal-14 ta' Ottubru 2020 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, fir-rigward tar-rekwiziti ta' ċertifikazzjoni u ta' notifika dwar is-saħħa tal-annimali għall-movimenti fl-Unjoni ta' prodotti ġejjin mill-annimali terrestri, (ĠU L 431, 21.12.2020, p. 5).

⁽⁷⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/686 tas-17 ta' Diċembru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-approvazzjoni ta' stabbilimenti tal-prodotti ġerminali u r-rekwiziti tat-traċċabbiltà u tas-saħħa tal-annimali għall-movimenti fl-Unjoni tal-prodotti ġerminali ta' ċerti annimali terrestri miżmuma (ĠU L 174, 3.6.2020, p. 1.).

⁽⁸⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/689 tas-17 ta' Diċembru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli għas-sorveljanza, għall-programmi ta' eradikazzjoni u għall-istat ta' helsien mill-mard għal ċertu mard elenkat u emergenti (ĠU L 174, 3.6.2020, p. 211).

⁽⁹⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li jistabbilixxi regoli tas-saħħa li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-annimali jew derivati minnhom mhux maħsuba għall-konsum mill-bniedem u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1774/2002 (Regolament dwar prodotti sekondarji tal-annimali) (ĠU L 300, 14.11.2009, p. 1).

⁽¹⁰⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 142/2011 tal-25 ta' Frar 2011 li jimplementa r-Regolament (KE) Nru 1069/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi regoli tas-saħħa li jirrigwardaw prodotti sekondarji tal-annimali jew derivati minnhom mhux maħsuba għall-konsum mill-bniedem u li jimplementa d-Direttiva tal-Kunsill 97/78/KE li tistabbilixxi l-prinċipji li jirregolaw l-organizzazzjoni tal-verifiki veterinarji fuq prodotti li jidhlu fil-Komunità minn pajjiżi terzi skont dik id-Direttiva (ĠU L 54, 26.2.2011, p. 1).

- (12) L-Artikolu 143 tar-Regolament (UE) 2016/429 jipprevedi li l-movimenti tal-konsenji tal-annimali, inklużi annimali porċini miżmuma, jenhtieg li jiġu akkumpanjati minn ċertifikati tas-saħha tal-annimali. Meta derogi mill-projbizzjoni fuq il-movimenti ta' konsenji ta' annimali porċini miżmuma miż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament jiġu applikati għal tali konsenji maħsuba għal movimenti intra-Unjoni, jenhtieg li daww iċ-ċertifikati tas-saħha tal-annimali jinkludu referenza għal dan ir-Regolament, biex jiġi żgurat li f'daww iċ-ċertifikati tas-saħha tal-annimali tingħata informazzjoni adegwata u preċiża dwar is-saħha tal-annimali. Huwa meħtieġ li jiġu mitigati r-riskji li jirriżultaw mill-movimenti ta' konsenji, u mill-movimenti għall-użu privat, ta' laħam frisk, ta' prodotti tal-laħam u ta' kwalunkwe prodott ieħor ta' orijini mill-annimali li jinkiseb minn annimali porċini selvaġġi, mill-iġsma ta' annimali porċini selvaġġi, li jkunu maħsuba għall-konsum mill-bniedem, u ta' annimali porċini selvaġġi miż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament fl-istess Stat Membru kkonċernat u lejn Stati Membri oħra. Ir-riskji għat-tixrid tal-mard jenhtieg li jitnaqqsu billi l-operaturi jipprojbixxu l-movimenti ta' daww il-prodotti u l-movimenti ta' annimali porċini selvaġġi kif stabbilit fl-Artikolu 101 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni 2020/688 ⁽¹¹⁾ fi hdan l-Istati Membri kkonċernati u minn daww l-Istati lejn Stati Membri oħra.
- (13) L-Artikolu 167(1)(b) tar-Regolament (UE) 2016/429 jipprevedi li ċ-ċertifikati tas-saħha tal-annimali maħruġin mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tal-orijini jridu jakkumpanjaw il-konsenji ta' prodotti ta' orijini mill-annimali, inklużi daww li jorijinaw mill-porċini, li jithallew jiċċaqilqu minn zona ristretta stabbilita f'konformità mal-Artikolu 71(3) ta' dak ir-Regolament soġġett għal ċerti miżuri ta' kontroll tal-mard. Fejn dan ir-Regolament jipprevedi derogi minn projbizzjonijiet fuq il-movimenti ta' konsenji ta' prodotti ta' orijini mill-annimali miż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I tiegħu, iċ-ċertifikati tas-saħha tal-annimali li jakkumpanjawhom jenhtieg li jinkludu referenza għal dan ir-Regolament, sabiex jiġi żgurat li tingħata informazzjoni adegwata u preċiża dwar is-saħha f'konformità mar-Regolament Delegat (UE) 2020/2154.
- (14) Il-movimenti ta' konsenji ta' laħam frisk jew ipproċessat u ta' prodotti tal-laħam, inkluż il-budellat, miksuba minn annimali porċini miżmuma fiż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament, jew miżmuma barra minn daww iż-żoni ristretti iżda mbiċċra fihom, jenhtieg li jkunu soġġetti għal rekwiżiti ta' ċertifikazzjoni inqas stretti sabiex tiġi evitata kwalunkwe restrizzjoni kummerċjali bla bżonn u ta' piż żejjed. Jenhtieg li jkun possibbli li jiġu awtorizzati movimenti ta' daww il-konsenji fit-territorju tal-istess Stat Membru u lejn Stati Membri oħrajn abbażi tal-marki tas-saħha jew tal-identifikazzjoni applikati fl-istabbilimenti, diment li daww l-istabbilimenti jintgħazlu f'konformità mar-regoli stabbiliti f'dan ir-Regolament. Jenhtieg li l-awtoritajiet kompetenti jagħzlu biss stabbilimenti li fihom l-annimali porċini miżmuma u l-prodotti tagħhom li jkunu eligibbli għal movimenti barra minn tali żoni ristretti jinżammu separati b'mod ċar minn daww l-annimali u l-prodotti li mhumiex eligibbli għal tali movimenti awtorizzati.
- (15) Barra minn hekk, f'sitwazzjonijiet speċifiċi, il-laħam frisk minn annimali porċini miżmuma jenhtieg li jiġi mmarkat f'konformità mar-rekwiżiti għall-immarkar ta' laħam frisk minn żoni ta' protezzjoni u ta' sorveljanza stabbiliti fl-Anness IX tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687 jew il-laħam frisk u l-prodotti tal-laħam, inkluż il-budellat, minn annimali porċini miżmuma jenhtieg li jiġu mmarkati b'marki speċjali. Dawn il-marki speċjali jenhtieg li ma jiġux konfużi mal-marka tas-saħha msemmija fl-Artikolu 48 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/627 ⁽¹²⁾ jew mal-marka ta' identifikazzjoni prevista fl-Artikolu 5(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹³⁾.
- (16) Ċerti miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju u miżuri msahha ta' bijosigurtà huma meħtieġa sabiex jiġi evitat u kkontrollat id-deni klassiku tal-ħnieżer fl-istabbilimenti ta' annimali porċini miżmuma. Daww il-miżuri jenhtieg li jiġu stabbiliti fl-Anness II ta' dan ir-Regolament u jenhtieg li jkopru stabbilimenti soġġetti għal derogi għall-movimenti ta' konsenji ta' annimali porċini miżmuma fiż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament. Dawn il-miżuri jenhtieg li jindirizzaw il-proċeduri u l-infrastrutturi fis-seħh fl-istabbilimenti ta' annimali porċini miżmuma; jenhtieg li jindirizzaw ukoll ir-riskju ta' annimali (għajr il-ħnieżer miżmuma) li jimirħu fuq il-post u fil-bini. Dan ir-riskju huwa oghla meta jkun relatat ma' annimali porċini selvaġġi li jidhlu fil-post u fil-bini. Meta jkunu involuti speċijiet oħra (annimali domestiċi jew pesti) li jagħxxu bħala vetturi, ir-riskju jkun għadu preżenti u jenhtieg li jiġi indirizzat ukoll.

⁽¹¹⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/688 tas-17 ta' Diċembru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, fir-rigward tar-rekwiżiti tas-saħha tal-annimali għall-movimenti fl-Unjoni ta' annimali terrestri u bajd għat-tifqis (ĠU L 174, 3.6.2020, p. 140).

⁽¹²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/627 tal-15 ta' Marzu 2019 li jistabbilixxi arrangamenti prattiċi uniformi għat-tweqqif ta' kontrolli uffiċjali fuq prodotti mill-annimali maħsuba għall-konsum mill-bniedem skont ir-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2074/2005 fir-rigward tal-kontrolli uffiċjali (ĠU L 131, 17.5.2019, p. 51).

⁽¹³⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jistabbilixxi ċerti regoli speċifiċi ta' iġjene għall-ikel li jorijina mill-annimali (ĠU L 139, 30.4.2004, p. 55).

- (17) F'konformità mal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika (Ftehim dwar il-Hruġ), u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, ir-Regolament (UE) 2016/429, kif ukoll l-atti tal-Kummissjoni bbażati fuqu, japplikaw għar-Renju Unit u fir-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq wara tmiem il-perjodu ta' tranżizzjoni previst fil-Ftehim dwar il-Hruġ. Għalhekk, ir-referenzi għall-Istati Membri f'dan ir-Regolament jenhtieg li jinkludu lir-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq.
- (18) Peress li r-Regolament (UE) 2016/429 japplika b'effett mill-21 ta' April 2021, dan ir-Regolament jenhtieg li japplika mit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* sabiex il-miżuri jiġu applikati fil-hin.
- (19) Dan ir-Regolament jenhtieg li japplika għal perjodu ta' mill-inqas hames snin filwaqt li titqies l-esperjenza tal-Unjoni fil-ġlieda kontra d-deni klassiku tal-hnieżer u s-sitwazzjoni epidemjoloġika u l-miżuri ta' ġestjoni tal-mard attwali fis-sehh għal din il-marda fl-Istati Membri kkonċernati minn dik il-marda. It-tul ta' żmien ta' dawn il-miżuri u ż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament jenhtieg li jiġu mmonitorjati u riveduti meta jitfaċċaw elementi godda.
- (20) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU I

SUĠĠETT, KAMP TA' APPLIKAZZJONI U DEFINIZZJONIJIET

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi:
 - (a) miżuri speċjali ta' kontroll tal-mard rigward id-deni klassiku tal-hnieżer li jridu jiġu applikati għal perjodu ta' żmien limitat mill-Istati Membri ⁽¹⁴⁾ li għandhom żoni ristretti elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament (l-Istati Membri kkonċernati).

Dawk il-miżuri speċjali ta' kontroll tal-mard japplikaw għall-annimali porċini miżmuma u selvaġġi u l-prodotti li joriġinaw mill-annimali, il-prodotti ġerminali u l-prodotti sekondarji tal-annimali miksuba mill-annimali porċini, u huma minbarra l-miżuri applikabbli għall-protezzjoni u s-sorveljanza taż-żoni ristretti u infettati stabbiliti mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati f'konformità mal-Artikolu 21(1) u l-Artikolu 63 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687.
 - (b) miżuri speċjali ta' kontroll tal-mard rigward id-deni klassiku tal-hnieżer li għandhom jiġu applikati għal perjodu ta' żmien limitat mill-Istati Membri kollha.
2. Dan ir-Regolament japplika għal:
 - (a) il-movimenti ta' konsenji miż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I ta':
 - (i) annimali porċini miżmuma fi stabbilimenti li jinsabu f'żoni ristretti elenkati fl-Anness I;
 - (ii) prodotti ġerminali, prodotti ta' oriġini mill-annimali u prodotti sekondarji tal-annimali miksuba minn annimali porċini miżmuma msemmija fil-punt (a)(i);

⁽¹⁴⁾ F'konformità mal-Ftehim dwar il-hruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 5(4) tal-Protokoll dwar l-Irlanda/l-Irlanda ta' Fuq flimkien mal-Anness 2 ta' dak il-Protokoll, għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, ir-referenzi għall-Istati Membri jinkludu lir-Renju Unit fir-rigward tal-Irlanda ta' Fuq.

- (b) il-movimenti ta':
 - (i) konsenji ta' annimali porċini selvaġġi fl-Istati Membri kkonċernati;
 - (ii) konsenji u movimenti għall-użu privat mill-kaċċaturi ta' prodotti ta' origini mill-annimali u prodotti sekondarji tal-annimali miksuba minn porċini selvaġġi fiż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I jew ipproċessati fi stabbilimenti li jinsabu f'dawk iż-żoni ristretti;
 - (c) operaturi tan-negozji tal-ikel li jimmanigġaw il-konsenji msemmija fil-punti (a) u (b).
3. Il-miżuri ta' kontroll tal-mard imsemmija fil-paragrafu 1 ikopru dan li ġej:
- (a) Il-Kapitolu II jistabbilixxi regoli speċjali għall-istabbiliment ta' żoni ristretti elenkati fl-Anness I fil-każ ta' tifqigha tad-deni klassiku tal-ħnieżer;
 - (b) Il-Kapitolu III jistabbilixxi miżuri speċjali ta' kontroll tal-mard applikabbli għal konsenji ta' annimali porċini miżmuma fiż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I u għall-prodotti miksuba minnhom fl-Istati Membri kkonċernati;
 - (c) Il-Kapitolu IV jistabbilixxi miżuri speċjali ta' mitigazzjoni tar-riskju għan-negozji tal-ikel fl-Istati Membri kkonċernati;
 - (d) Il-Kapitolu V jistabbilixxi miżuri speċjali ta' kontroll tal-mard applikabbli għall-annimali porċini selvaġġi fl-Istati Membri kkonċernati;
 - (e) Il-Kapitolu VI jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet finali.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament Delegat (UE) 2020/687.

Barra minn hekk, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (a) "animal porċin" tfisser animal tal-ispeċijiet ta' ungulati tal-familja *Suidae* elenkati fl-Anness III tar-Regolament (UE) 2016/429;
- (b) "prodotti ġerminali" tfisser semen, oociti u embrijuni porċini miksuba minn annimali porċini miżmuma għar-riproduzzjoni artifiċjali;
- (c) "materjali tal-Kategorija 2" tfisser prodotti sekondarji tal-annimali msemmija fl-Artikolu 9 tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009 miksuba minn annimali porċini miżmuma;
- (d) "materjali tal-Kategorija 3" tfisser prodotti sekondarji tal-annimali msemmija fl-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009 miksuba minn annimali porċini miżmuma.

KAPITOLU II

REGOLI SPEĊJALI GĦALL-ISTABILIMENT TA' ŻONI RISTRETTI FIL-KAŻ TA' TIFQIGHA TAD-DENI KLASSIKU TAL-ħNIEŻER U L-APPLIKAZZJONI TA' MIŻURI SPEĊJALI TA' KONTROLL TAL-MARD FL-ISTATI MEMBRI KOLLHA

Artikolu 3

Regoli speċjali għall-istabbiliment ta' żoni ristretti u infettati fil-każ ta' tifqigha tad-deni klassiku tal-ħnieżer

Fil-każ ta' tifqigha tad-deni klassiku tal-ħnieżer f'annimali porċini miżmuma jew selvaġġi, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għandhom jistabbilixxu jew:

- (a) f'każ ta' tifqigha f'annimali porċini miżmuma, zona ristretta f'konformità mal-Artikolu 21(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687; jew
- (b) f'każ ta' tifqigha f'annimali porċini selvaġġi, zona infettata f'konformità mal-Artikolu 63 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687.

*Artikolu 4***Regoli speċjali għall-elencar taż-żoni ristretti fl-Anness I fil-każ ta' tifqigha tad-deni klassiku tal-hnieżer f'annimali porċini selvaġġi fi Stat Membru**

1. Wara tifqigha tad-deni klassiku tal-hnieżer f'annimali porċini selvaġġi f'żona ta' Stat Membru, dik iż-żona għandha tiġi elenkata bħala żona ristretta fl-Anness I.
2. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru kkonċernat għandhom jiżguraw li l-konfini taż-żona infettata stabbilita f'konformità mal-Artikolu 63 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687 jiġu aġġustati minghajr dewmien biex jinkludu mill-inqas iż-żona ristretta rilevanti elenkata fl-Anness I ta' dan ir-Regolament għal dak l-Istat Membru.

*Artikolu 5***Applikazzjoni ġenerali ta' miżuri speċjali ta' kontroll tal-mard fiż-żoni ristretti**

L-Istati Membri kkonċernati għandhom japplikaw il-miżuri speċjali ta' kontroll tal-mard stabbiliti fl-Artikoli 3 u 4 ta' dan ir-Regolament fiż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament flimkien mal-miżuri ta' kontroll tal-mard li għandhom jiġu applikati f'konformità mar-Regolament Delegat (UE) 2020/687 fi:

- (a) iż-żoni ristretti stabbiliti f'konformità mal-Artikolu 21(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687;
- (b) iż-żoni ristretti stabbiliti f'konformità mal-Artikolu 63 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687.

KAPITOLU III

MIŻURI SPEĊJALI TA' KONTROLL TAL-MARD APPLIKABBLI GĦALL-KONSENJI TA' ANNIMALI PORĊINI MIŻMUMA F'ŻONI RISTRETTI U GĦALL-PRODOTTI TAGĦHOM FL-ISTATI MEMBRI KKONĊERNATI

TAQSIMA 1

projbizzjonijiet speċifiċi fuq il-movimenti ta' konsenji ta' annimali porċini miżmuma u tal-prodotti tagħhom fl-Istati Membri kkonċernati

*Artikolu 6***Projbizzjoni speċifika fuq il-movimenti miż-żoni ristretti ta' konsenji ta' annimali porċini miżmuma f'żoni ristretti**

L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati għandhom jipprojbixxu l-movimenti miż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I ta' konsenji ta' annimali porċini miżmuma f'dawk iż-żoni ristretti.

*Artikolu 7***Projbizzjoni speċifika fuq il-movimenti miż-żoni ristretti ta' konsenji ta' prodotti ġerminali miksuba minn annimali porċini miżmuma f'żoni ristretti**

L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati għandhom jipprojbixxu l-movimenti miż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I ta' konsenji ta' prodotti ġerminali miksuba minn annimali porċini miżmuma f'dawk iż-żoni ristretti.

*Artikolu 8***Projbizzjoni speċifika fuq il-movimenti miż-żoni ristretti ta' konsenji ta' prodotti sekondarji miksuba minn annimali porċini miżmuma f'żoni ristretti**

L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati għandhom jipprojbixxu l-movimenti miż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I ta' konsenji ta' prodotti sekondarji tal-annimali miksuba minn annimali porċini miżmuma f'dawk iż-żoni ristretti.

*Artikolu 9***Projbizzjoni speċifika fuq il-movimenti miż-żoni ristretti ta' konsenji ta' laħam frisk u prodotti tal-laħam, inkluż il-budellat, miksuba minn annimali porċini miżmuma f'żoni ristretti**

1. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati għandhom jipprojbixxu l-movimenti miż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I ta' konsenji ta' laħam frisk u ta' prodotti tal-laħam, inkluż il-budellat, miksuba minn annimali porċini miżmuma f'dawk iż-żoni ristretti.

2. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati jistgħu jiddeċiedu li l-projbizzjoni prevista fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu ma għandhiex tapplika għall-konsenji ta' prodotti tal-laħam, inkluż il-budellat, miksuba minn annimali porċini miżmuma fiż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament, li jkunu għaddew mit-trattament rilevanti ta' mitigazzjoni tar-riskju fir-rigward tad-deni klassiku tal-ħnieżer f'konformità mal-Anness VII tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687, fi stabbilimenti magħżula f'konformità mal-Artikolu 23(1) ta' dan ir-Regolament.

*TAQSIMA 2***Kundizzjonijiet ġenerali għal derogi li jawtorizzaw movimenti minn żoni ristretti ta' konsenji ta' annimali porċini miżmuma f'żoni ristretti***Artikolu 10***Kundizzjonijiet ġenerali għal derogi mill-projbizzjoni speċifika fir-rigward tal-movimenti miż-żoni ristretti ta' konsenji ta' annimali porċini miżmuma f'żoni ristretti**

1. B'deroga mill-projbizzjoni speċifika prevista fl-Artikolu 6, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati jistgħu jawtorizzaw movimenti miż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I ta' konsenji ta' annimali porċini miżmuma f'dawk iż-żoni ristretti fil-każijiet koperti mill-Artikoli 18 sa 22, soġġett għall-konformità mal-kundizzjonijiet speċifiċi stabbiliti f'dawk l-Artikoli, u bil-kundizzjonijiet li ġejjin:

(a) il-kundizzjonijiet ġenerali stabbiliti fl-Artikolu 28(2) sa (7) tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687; u

(b) il-kundizzjonijiet ġenerali addizzjonali li jikkonċernaw:

- (i) il-movimenti ta' konsenji ta' annimali porċini miżmuma miż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I, stabbiliti fl-Artikolu 11;
- (ii) l-istabbilimenti għal annimali porċini miżmuma li jinsabu fiż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I, stabbiliti fl-Artikolu 12;
- (iii) il-mezzi tat-trasport użati għat-trasport ta' annimali porċini miżmuma miż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I, stabbiliti fl-Artikolu 13.

2. Qabel ma jagħtu l-awtorizzazzjonijiet previsti fl-Artikoli 18 sa 22, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati għandhom jivvalutaw ir-riskji li jirriżultaw minn tali awtorizzazzjonijiet u dik il-valutazzjoni għandha turi li r-riskju tat-tixrid tad-deni klassiku tal-ħnieżer huwa negligibbli.

Artikolu 11

Kundizzjonijiet ġenerali addizzjonali għall-movimenti miż-żoni ristretti ta' konsenji ta' annimali porċini miżmuma f'żoni ristretti

1. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati għandhom jawtorizzaw biss movimenti miż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I ta' annimali porċini miżmuma f'dawk iż-żoni ristretti fil-kazijiet koperti mill-Artikoli 18 sa 22, soġġett għall-konformità mal-kundizzjonijiet speċifiċi stabbiliti f'dawk l-Artikoli u dment li:
 - (a) l-annimali porċini jkunu nżammu fl-istabbiliment tad-dispaċċ u ma jkunux inhargu minnu għal perjodu ta' mill-inqas 90 jum qabel id-data tal-moviment, jew minn twelidhom, jekk ikollhom inqas minn 90 jum, u matul il-perjodu ta' 30 jum immedjatament qabel id-data tad-dispaċċ l-ebda annimal porċin miżmum iehor ma jkun ġie introdott f'dak l-istabbiliment miż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I jew:
 - (i) f'dak l-istabbiliment tad-dispaċċ; jew
 - (ii) fl-unità epidemjoloġika ta' dak l-istabbiliment tad-dispaċċ fejn inżammu kompletament separati l-annimali porċini li għandhom jiġu mċaqilqa. L-awtorità kompetenti għandha tiddetermina, wara li twettaq valutazzjoni tar-riskju, il-konfini ta' tali unità epidemjoloġika billi tikkonferma li l-istruttura, id-daqs u d-distanza bejn l-unitajiet epidemjoloġiċi differenti u l-operazzjonijiet li jkunu qed jitwettqu jiżguraw faċilitajiet separati għall-akkomodazzjoni, iż-żamma u l-ġhalf ta' annimali porċini miżmuma sabiex il-virus tad-deni klassiku tal-hnieżer ma jkunx jista' jinxtered minn unità epidemjoloġika għal ohra;
 - (b) ikun sar eżami kliniku fuq l-annimali porċini miżmuma fl-istabbiliment tad-dispaċċ, inklużi dawk l-annimali li għandhom jiġu mċaqilqa, b'riżultati favorevoli dwar id-deni klassiku tal-hnieżer:
 - (i) minn veterinarju uffiċjali;
 - (ii) fil-perjodu ta' 24 siegħa qabel il-hin tal-moviment tal-konsenja; u
 - (iii) f'konformità mal-Artikolu 3(1) u (2) tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687 u mal-punt A.1 tal-Anness I tiegħu;
 - (c) jekk ikun meħtieġ, ikunu saru testijiet għall-identifikazzjoni tal-patoġeni jew testijiet għad-detezzjoni tal-antikorpi, skont l-istruzzjonijiet tal-awtorità kompetenti, qabel id-data tal-moviment tal-konsenja mill-istabbiliment tad-dispaċċ:
 - (i) wara l-eżami kliniku msemmi fil-punt (b) għall-annimali porċini miżmuma fl-istabbiliment, inkluż dawk l-annimali li jkunu se jiġu mċaqilqa; u
 - (ii) f'konformità mal-punt A.2 tal-Anness I tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687.
2. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati għandhom jiksibu, fejn rilevanti, riżultati negattivi tat-testijiet ta' identifikazzjoni tal-patoġeni msemmija fil-punt (1)(c) qabel ma jawtorizzaw il-moviment tal-konsenja.

Artikolu 12

Kundizzjonijiet ġenerali addizzjonali għall-istabbilimenti ta' annimali porċini miżmuma li jinsabu fiż-żoni ristretti

L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati għandhom jawtorizzaw biss movimenti miż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I ta' annimali porċini miżmuma fi stabbilimenti li jinsabu f'dawk iż-żoni ristretti barra minn dawk iż-żoni fil-kazijiet koperti mill-Artikoli 18 sa 22, soġġett għall-konformità mal-kundizzjonijiet speċifiċi stabbiliti f'dawk l-Artikoli u dment li:

- (a) l-istabbiliment tad-dispaċċ ikun saritlu żjara minn veterinarju uffiċjali mill-inqas darba wara l-ejenkar taż-żoni ristretti fl-Anness I ta' dan ir-Regolament, u jkun soġġett għal żjarat regolari minn veterinarji uffiċjali kif previst fl-Artikolu 26(2) tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687 mill-inqas darbtejn fis-sena, b'intervall ta' mill-inqas erba' xhur bejn dawn iż-żjarat;
- (b) l-istabbiliment tad-dispaċċ jimplementa r-reqwiziti ta' bijosigurtà għad-deni klassiku tal-hnieżer:
 - (i) f'konformità mal-miżuri msahħa ta' bijosigurtà għall-istabbilimenti ta' annimali porċini miżmuma li jinsabu f'żoni ristretti elenkati fl-Anness II; u
 - (ii) kif stabbilit mill-Istat Membru kkonċernat;

- (c) ikun hemm sorveljanza kontinwa permezz ta' ttestjar b'testijiet ta' identifikazzjoni tal-patoġeni u b'testijiet ta' detezzjoni tal-antikorpi għad-deni klassiku tal-hnieżer fl-istabbiliment tad-dispaċċ:
- (i) f'konformità mal-Artikolu 3(2) tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687 u l-Anness I tiegħu;
 - (ii) b'riżultati negattivi, kull ġimgħa, fuq mill-inqas l-ewwel żewġ annimali porċini miżmuma mejtin li jkollhom aktar minn 60 jum jew, fin-nuqqas ta' annimali mejtin bħal dawn li jkollhom aktar minn 60 jum, fuq kwalunkwe annimal porċini miżmum mejjet wara l-ftim, f'kull unità epidemjoloġika;
 - (iii) mill-inqas matul il-perjodu ta' monitoraġġ għad-deni klassiku tal-hnieżer stabbilit fl-Anness II tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687 qabel il-moviment tal-konsenja mill-istabbiliment tad-dispaċċ.

Artikolu 13

Kundizzjonijiet generali addizzjonali għall-mezzi tat-trasport użati għat-trasport miż-żoni ristretti ta' annimali porċini miżmuma f'żoni ristretti

L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati għandhom jawtorizzaw biss movimenti miż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I ta' konsenji ta' annimali porċini miżmuma f'dawk iż-żoni ristretti jekk il-mezzi tat-trasport użat għat-trasport ta' dawk il-konsenji:

- (a) jikkonformaw mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 24(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687; u
- (b) jitnaddfu u jiġu ddizinfettati f'konformità mal-Artikolu 24(2) tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687 taht il-kontroll jew is-supervizzjoni tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri.

TAQSIMA 3

obbligi tal-operaturi fir-rigward taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali

Artikolu 14

Obbligi tal-operaturi fir-rigward taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali għall-movimenti miż-żoni ristretti ta' konsenji ta' annimali porċini miżmuma f'żoni ristretti

L-operaturi għandhom iċaqilqu biss konsenji ta' annimali porċini miżmuma fiż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament, minn dawk iż-żoni ristretti lejn Stat Membru ieħor fil-każijiet koperti mill-Artikolu 18 ta' dan ir-Regolament, jekk dawk il-konsenji jkunu akkumpanjati minn ċertifikat tas-saħħa tal-annimali, kif previst fl-Artikolu 143(1) tar-Regolament (UE) 2016/429, li jkun fih din l-attestazzjoni ta' konformità mar-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament:

“Annimali porċini miżmuma fiż-żona ristretta f'konformità mal-miżuri ta' kontroll speċjali relatati mad-deni klassiku tal-hnieżer stabbiliti fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/934.”

Artikolu 15

Obbligi tal-operaturi fir-rigward taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali għall-movimenti miż-żoni ristretti ta' konsenji ta' laham frisk u prodotti tal-laħam, inkluż il-budellat, miksuba minn annimali porċini miżmuma f'żoni ristretti

1. L-operaturi għandhom iċaqilqu biss konsenji ta' laham frisk u ta' prodotti tal-laħam, inkluż il-budellat, miksuba minn annimali porċini miżmuma fiż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament, minn dawk iż-żoni ristretti lejn Stat Membru ieħor fil-każijiet koperti mill-Artikolu 22 ta' dan ir-Regolament, jekk dawk il-konsenji jkunu akkumpanjati minn ċertifikat tas-saħħa tal-annimali kif previst fl-Artikolu 167(1) tar-Regolament (UE) 2016/429 li jkun fih:

- (a) l-informazzjoni meħtieġa f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/2154; u

(b) din l-attestazzjoni ta' konformità mar-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament:

“Laħam frisk u prodotti tal-laħam, inkluż il-budellat, miksuba minn annimali porċini miżmuma f'żona ristretta f'konformità mal-miżuri ta' kontroll speċjali relatati mad-deni klassiku tal-ħnieżer stabbiliti fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/934.”

2. L-operaturi għandhom iċaqilqu biss konsenji ta' prodotti tal-laħam ipproċessat, inkluż budellat, miksuba minn annimali porċini miżmuma fiż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I, minn dawk iż-żoni ristretti lejn Stat Membru ieħor, soġġett għall-konformità mal-kundizzjonijiet li ġejjin:

(a) il-prodotti tal-laħam ipproċessat, inkluż il-budellat, ikunu għaddew mit-trattament rilevanti ta' mitigazzjoni tar-riskju stabbilit fl-Anness VII tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687;

(b) dawk il-konsenji jkunu akkumpanjati minn ċertifikat tas-saħħa tal-annimali kif previst fl-Artikolu 167(1) tar-Regolament (UE) 2016/429 li jkun fih:

(i) l-informazzjoni meħtieġa f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/2154; u

(ii) din l-attestazzjoni ta' konformità mar-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament:

“Prodotti tal-laħam ipproċessat, inkluż il-budellat, miksuba minn annimali porċini miżmuma f'żoni ristretti f'konformità mal-miżuri ta' kontroll speċjali relatati mad-deni klassiku tal-ħnieżer stabbiliti fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/934.”

3. L-operaturi għandhom iċaqilqu biss konsenji ta' laħam frisk u prodotti tal-laħam, inkluż il-budellat, miksuba minn annimali porċini miżmuma f'żoni barra miż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I u mbiċċra f'biċċeriji li jinsabu f'dawk iż-żoni ristretti, barra minn dawk iż-żoni ristretti lejn Stat Membru ieħor, jekk dawk il-konsenji jkunu akkumpanjati minn:

(a) ċertifikat tas-saħħa tal-annimali kif previst fl-Artikolu 167(1) tar-Regolament (UE) 2016/429 li jkun fih l-informazzjoni meħtieġa f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/2154; u

(b) din l-attestazzjoni ta' konformità mar-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament:

“Laħam frisk u prodotti tal-laħam, inkluż il-budellat, miksuba minn annimali porċini miżmuma f'żoni barra miż-żoni ristretti u mbiċċra f'żoni ristretti f'konformità mal-miżuri ta' kontroll speċjali relatati mad-deni klassiku tal-ħnieżer stabbiliti fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/934.”

4. L-operaturi għandhom iċaqilqu biss konsenji ta' prodotti tal-laħam ipproċessat, inkluż budellat, miksuba minn annimali porċini miżmuma fiż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I, minn dawk iż-żoni ristretti lejn Stat Membru ieħor, soġġett għall-konformità mal-kundizzjonijiet li ġejjin:

(a) il-prodotti tal-laħam ipproċessat, inkluż il-budellat, ikunu għaddew mit-trattament rilevanti ta' mitigazzjoni tar-riskju stabbilit fl-Anness VII tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687;

(b) dawk il-konsenji jkunu akkumpanjati minn ċertifikat tas-saħħa tal-annimali kif previst fl-Artikolu 167(1) tar-Regolament (UE) 2016/429 li jkun fih:

(i) l-informazzjoni meħtieġa f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/2154; u

(ii) din l-attestazzjoni ta' konformità mar-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament:

“Laħam frisk u prodotti tal-laħam, inkluż il-budellat, miksuba minn annimali porċini miżmuma f'żoni barra miż-żoni ristretti u mbiċċra f'żoni ristretti f'konformità mal-miżuri ta' kontroll speċjali relatati mad-deni klassiku tal-ħnieżer stabbiliti fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/934.”

5. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati jistgħu jiddeċiedu li marka tas-saħħa jew, fejn rilevanti, marka ta' identifikazzjoni prevista fl-Artikolu 5(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 853/2004 applikata fuq il-laħam frisk jew ipproċessat u l-prodotti tal-laħam, inkluż il-budellat, fi stabbilimenti magħzula f'konformità mal-Artikolu 23(1) ta' dan ir-Regolament tista' tissostitwixxi ċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali għall-movimenti miż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I għall-konsenji li ġejjin ta':

- (a) laħam frisk u prodotti tal-laħam, inkluż il-budellat, miksuba minn annimali porċini miżmuma fiż-żoni ristretti, elenkati fl-Anness I, lejn Stat Membru ieħor, kif stabbilit fil-paragrafu 1;
- (b) prodotti tal-laħam ipproċessat, inkluż il-budellat, miksuba minn annimali porċini miżmuma fiż-żoni ristretti, elenkati fl-Anness I, lejn Stat Membru ieħor, kif stabbilit fil-paragrafu 2;
- (c) laħam frisk u prodotti tal-laħam, inkluż il-budellat, miksuba minn annimali porċini miżmuma f'żoni barra miż-żoni ristretti, elenkati fl-Anness I, u mbiċċra f'biċċeriji li jinsabu f'dawk iż-żoni ristretti lejn Stat Membru ieħor, kif stabbilit fil-paragrafu 3;
- (d) prodotti tal-laħam ipproċessat, inkluż il-budellat, miksuba minn annimali porċini miżmuma f'żoni barra miż-żoni ristretti, elenkati fl-Anness I, u pproċessati f'dawk iż-żoni ristretti lejn Stat Membru ieħor, kif stabbilit fil-paragrafu 4.

Artikolu 16

Obbligi tal-operaturi fir-rigward taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali għall-movimenti miż-żoni ristretti ta' konsenji ta' prodotti ġerminali miksuba minn annimali porċini miżmuma fi stabbilimenti li jinsabu fiż-żoni ristretti

L-operaturi għandhom iċaqilqu biss konsenji ta' prodotti ġerminali miksuba minn annimali porċini miżmuma fiż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I, minn dawk iż-żoni ristretti lejn Stat Membru ieħor fil-każijiet koperti mill-Artikolu 19 ta' dan ir-Regolament jekk dawk il-konsenji jkunu akkumpanjati minn ċertifikat tas-saħħa tal-annimali kif previst fl-Artikolu 161(4) tar-Regolament (UE) 2016/429. Dak iċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali għandu jkun fih din l-attestazzjoni ta' konformità mar-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament:

"Prodotti ġerminali miksuba minn annimali porċini miżmuma f'żona ristretta f'konformità mal-miżuri ta' kontroll speċjali relatati mad-deni klassiku tal-hnieżer stabbiliti fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/934".

Artikolu 17

Obbligi tal-operaturi fir-rigward taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali għall-movimenti miż-żoni ristretti ta' konsenji ta' materjal tal-Kategoriji 2 u 3 miksub minn annimali porċini miżmuma f'żoni ristretti

L-operaturi għandhom iċaqilqu biss konsenji ta' materjal tal-Kategoriji 2 u 3 miksub minn annimali porċini miżmuma fiż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I, minn dawk iż-żoni ristretti lejn Stat Membru ieħor fil-każijiet koperti mill-Artikoli 20 u 21, jekk dawk il-konsenji jkunu akkumpanjati minn:

- (a) id-dokument kummerċjali msemmi fil-Kapitolu III tal-Anness VIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011; u
- (b) ċertifikat tas-saħħa tal-annimali msemmi fl-Artikolu 22(5) tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687.

TAQSIMA 4

Kundizzjonijiet speċifiċi għal derogi li jawtorizzaw movimenti miż-żoni ristretti ta' konsenji ta' annimali porċini miżmuma u tal-prodotti tagħhom fl-Istati Membri kkonċernati

Artikolu 18

Kundizzjonijiet speċifiċi għal derogi li jawtorizzaw movimenti miż-żoni ristretti ta' konsenji ta' annimali porċini miżmuma f'żoni ristretti lejn Stati Membri oħra u lejn pajjiżi terzi

1. B'deroga mill-projbizzjoni prevista fl-Artikolu 6, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati jistgħu jawtorizzaw movimenti miż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I ta' konsenji ta' annimali porċini miżmuma f'dawk iż-żoni ristretti lejn stabbiliment li jinsab fit-territorju ta' Stati Membri oħra u lejn pajjiżi terzi diment li:
 - (a) ma tkun giet irregistrata l-ebda evidenza tad-deni klassiku tal-hnieżer fit-12-il xahar preċedenti fl-istabbiliment tad-dispaċċ u dak l-istabbiliment ikun jinsab barra minn żona ta' protezzjoni jew żona ta' sorveljanza stabbilita f'konformità mal-Artikolu 21 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687;
 - (b) il-kundizzjonijiet ġenerali stabbiliti fl-Artikolu 28(2) sa (7) tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687 ikunu ssodisfati;
 - (c) il-kundizzjonijiet ġenerali addizzjonali stabbiliti fl-Artikoli 10 sa 13 ikunu ssodisfati.
2. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kollha għandhom jiżguraw li l-konsenji ta' annimali porċini soġġetti għal moviment awtorizzat imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jibqgħu fl-istabbiliment tad-destinazzjoni għal mill-inqas il-perjodu ta' monitoraġġ meħtieġ għad-deni klassiku tal-hnieżer stabbilit fl-Anness II tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687 jew jintbagħtu għat-tbiċċir minnufih.

Artikolu 19

Kundizzjonijiet speċifiċi għal derogi li jawtorizzaw movimenti miż-żoni ristretti ta' konsenji ta' prodotti ġerminali miksuba minn stabbilimenti tal-prodotti ġerminali li jinsabu f'żoni ristretti lejn Stati Membri oħra u lejn pajjiżi terzi

- B'deroga mill-projbizzjoni prevista fl-Artikolu 7, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati jistgħu jawtorizzaw movimenti miż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I ta' konsenji ta' prodotti ġerminali minn stabbilimenti tal-prodotti ġerminali li jinsabu f'dawk iż-żoni ristretti lejn Stati Membri oħra u lejn pajjiżi terzi diment li:
- (a) il-prodotti ġerminali jkunu ngabru jew gew prodotti, ipproċessati u maħżuna fi stabbilimenti u nkisbu minn annimali porċini miżmuma li jikkonformaw mal-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 11(1)(b) u (c), fl-Artikolu 11(2) u fl-Artikolu 12;
 - (b) id-donaturi rgħiel u d-donaturi nisa tal-annimali porċini jkunu nżammu fi stabbilimenti tal-prodotti ġerminali:
 - (i) għal perjodu ta' mill-inqas 90 jum qabel id-data tal-ġbir jew tal-produzzjoni tal-prodott ġerminali;
 - (ii) fejn ma jkun gie introdott l-ebda animal porċin miżmum iehor miż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I għal perjodu ta' mill-inqas 90 jum qabel id-data tal-ġbir jew tal-produzzjoni tal-prodotti ġerminali.

Artikolu 20

Kundizzjonijiet speċifiċi għal derogi li jawtorizzaw movimenti miż-żoni ristretti ta' konsenji ta' materjali tal-Kategorija 2 miksba minn annimali porċini miżmuma f'żoni ristretti għall-fini ta' rimi fi Stat Membru ieħor jew pajjiż terz

1. B'deroga mill-projbizzjoni prevista fl-Artikolu 8 ta' dan ir-Regolament, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati jistgħu jawtorizzaw movimenti miż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament ta' konsenji ta' prodotti sekondarji tal-annimali ta' materjali tal-Kategorija 2 miksba minn annimali porċini miżmuma fiż-żoni ristretti lejn impjant tal-ipproċessar sabiex jiġu pproċessati bil-metodi 1 sa 5, kif stabbilit fil-Kapitolu III tal-Anness IV tar-Regolament (UE) Nru 142/2011, jew lejn impjant ta' incinerazzjoni jew ta' koincinerazzjoni, kif imsemmi fl-Artikolu 24(1)(a), (b) u (c) tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009, li jinsab fi Stat Membru ieħor jew pajjiż terz, dment li:

- (a) il-kundizzjonijiet ġenerali stabbiliti fl-Artikolu 28(2) sa (7) tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687 ikunu ssodisfati;
- (b) il-kundizzjonijiet ġenerali addizzjonali stabbiliti fl-Artikolu 10(2) ikunu ssodisfati;
- (c) il-mezz tat-trasport ikun mġammar b'sistema ta' navigazzjoni bis-satellita sabiex tiġi ddeterminata, trażmessa u rreġistrata l-pożizzjoni f'hin reali tiegħu.

2. L-operatur tat-trasport responsabbli għall-movimenti ta' konsenji ta' materjali tal-Kategorija 2 għandu:

- (a) jippermetti lill-awtorità kompetenti tikkontrolla l-moviment f'hin reali tal-mezz tat-trasport permezz ta' sistema ta' navigazzjoni bis-satellita; u
- (b) iżomm ir-rekords elettronici ta' dak il-moviment għal perjodu ta' mill-inqas xahrejn mid-data tal-moviment.

3. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri tad-dispaċċ u tad-destinazzjoni tal-konsenja ta' materjali tal-Kategorija 2 għandhom jiżguraw il-kontrolli ta' dik il-konsenja f'konformità mal-Artikolu 48(1) u (3) tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009.

Artikolu 21

Kundizzjonijiet speċifiċi għal derogi li jawtorizzaw movimenti miż-żoni ristretti ta' konsenji ta' materjali tal-Kategorija 3 miksba minn annimali porċini miżmuma f'żoni ristretti lejn Stat Membru ieħor jew lejn terz pajjiż għal ipproċessar jew trasformazzjoni ulterjuri

1. B'deroga mill-projbizzjoni prevista fl-Artikolu 8 ta' dan ir-Regolament, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati jistgħu jawtorizzaw movimenti miż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I ta' konsenji ta' materjali tal-Kategorija 3 miksba minn annimali porċini miżmuma f'dawk iż-żoni ristretti lejn impjant jew stabbiliment approvat mill-awtorità kompetenti għall-ipproċessar ta' materjali tal-Kategorija 3 f'għalf ipproċessat, ikel ipproċessat għall-annimali domestiċi, prodotti derivati maħsuba għal użu barra mill-katina tal-għalf, jew it-trasformazzjoni ta' materjali tal-Kategorija 3 f'bijogass jew kompost kif imsemmi fl-Artikolu 24(1)(a), (e) u (g) tar-Regolament (KE) Nru 1069/2009, li jinsabu fi Stat Membru ieħor jew pajjiż terz, dment li:

- (a) il-kundizzjonijiet ġenerali stabbiliti fl-Artikolu 28(2) sa (7) tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687 ikunu ssodisfati;
- (b) il-kundizzjonijiet ġenerali addizzjonali stabbiliti fl-Artikolu 10(2) ikunu ssodisfati;
- (c) il-materjali tal-Kategorija 3 joriġinaw minn annimali porċini miżmuma u minn stabbilimenti li jikkonformaw mal-kundizzjonijiet ġenerali stabbiliti fl-Artikoli 11 u 12;
- (d) il-mezz tat-trasport ikun mġammar b'sistema ta' navigazzjoni bis-satellita sabiex tiġi ddeterminata, trażmessa u rreġistrata l-pożizzjoni f'hin reali tiegħu;
- (e) il-prodotti sekondarji tal-annimali jiġu mċaqilqa direttament mill-biċċerija magħzula f'konformità mal-Artikolu 23(1) lejn:
 - (i) impjant tal-ipproċessar għall-ipproċessar ta' prodotti derivati msemmija fl-Annessi X u XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011;

- (ii) impjant tal-ikel għall-annimali domestiċi approvat għall-produzzjoni ta' ikel għall-annimali domestiċi pproċessat imsemmi fil-punt 3(b)(i), (ii) u (iii) tal-Kapitolu II tal-Anness XIII tar-Regolament (UE) Nru 142/2011;
- (iii) impjant tal-bijogass jew tal-kompost approvat għat-trasformazzjoni ta' prodotti sekondarji tal-annimali f'kompost jew f'bijogass f'konformità mal-parametri ta' trasformazzjoni standard imsemmija fit-Taqsima I tal-Kapitolu III tal-Anness V tar-Regolament (UE) Nru 142/2011.

2. L-operatur tat-trasport responsabbli għall-movimenti ta' konsenji ta' materjali tal-Kategorija 3 għandu:

- (a) jippermetti lill-awtorità kompetenti tikkontrolla l-moviment f'hin reali tal-mezz tat-trasport permezz ta' sistema ta' navigazzjoni bis-satellita; u
- (b) iżomm ir-rekords elettronici tal-moviment għal perjodu ta' mill-inqas xahrejn mid-data tal-moviment.

Artikolu 22

Kundizzjonijiet speċifiċi għal derogi li jawtorizzaw il-movimenti miż-żoni ristretti ta' konsenji ta' laħam frisk u ta' prodotti tal-laħam, inkluż il-budellat, miksuba minn annimali porċini miżmuma fiż-żoni ristretti lejn Stati Membri oħrajn u lejn pajjiżi terzi

B'deroga mill-projbizzjoni prevista fl-Artikolu 9, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati jistgħu jawtorizzaw movimenti miż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I ta' konsenji ta' laħam frisk u ta' prodotti tal-laħam, inkluż il-budellat, miksuba minn annimali porċini miżmuma f'dawk iż-żoni ristretti lejn Stati Membri oħrajn u lejn pajjiżi terzi, dment li:

- (a) l-annimali porċini jkunu nżammu fi stabbiliment fejn ma kien hemm l-ebda evidenza tad-deni klassiku tal-hnieżer fit-12-il xahar ta' qabel id-data tal-moviment u dak l-istabbiliment ikun jinsab barra minn zona ta' protezzjoni jew zona ta' sorveljanza stabbilita f'konformità mal-Artikolu 21 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687;
- (b) il-kundizzjonijiet ġenerali stabbiliti fl-Artikolu 28(2) sa (7) tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687 ikunu ssodisfati;
- (c) il-kundizzjonijiet ġenerali addizzjonali stabbiliti fl-Artikolu 10(2) ikunu ssodisfati;
- (d) il-laħam frisk u l-prodotti tal-laħam, inkluż il-budellat, jinkisbu minn annimali porċini miżmuma fi stabbilimenti li jikkonformaw mal-kundizzjonijiet ġenerali stabbiliti fl-Artikoli 11 u 12;
- (e) il-laħam frisk u l-prodotti tal-laħam, inkluż il-budellat, ikunu ġew prodotti fi stabbilimenti magħżula f'konformità mal-Artikolu 23(1).

KAPITOLU IV

MIŻURI SPECĠALI TA' MITIGAZZJONI TAR-RISKJU LI JKKONĊERNAW ID-DENI KLASSIKU TAL-HNIEŻER GĦAN-NEGOZJI TAL-IKEL FL-ISTATI MEMBRI KKONĊERNATI

Artikolu 23

Għażla speċjali ta' biċċerji, impjanti tat-tqattigh, imhażen tal-friza, stabbilimenti tal-ipproċessar tal-laħam u stabbilimenti li jipproċessaw il-kaċċa

1. Soġġett għar-rekwiżiti ta' movimenti awtorizzati stabbiliti fl-Artikolu 22, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati għandhom, wara applikazzjoni minn operatur tan-negozju tal-ikel, jagħżlu stabbilimenti għall-qtil, it-tqattigh, l-ipproċessar u l-ħżin tal-laħam frisk u tal-prodotti tal-laħam, inkluż il-budellat, minn annimali porċini miżmuma fiż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I u minn annimali porċini selvaġġi f'dawk iż-żoni ristretti.
2. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati jistgħu jiddeċiedu li l-għażla msemmija fil-paragrafu 1 ma għandhiex tkun meħtieġa għal stabbilimenti li jbiċċru, jipproċessaw, iqattgħu u jahżnu laħam frisk u prodotti tal-laħam, inkluż il-budellat, miksuba minn annimali porċini miżmuma fiż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I u minn annimali porċini selvaġġi f'dawk iż-żoni ristretti dment li:

- (a) il-laħam u l-prodotti tal-laħam, inkluż il-budellat, li joriġinaw mill-porċini jiġu mmarkati b'marka tas-saħħa speċjali msemmija fl-Artikolu 25;
 - (b) il-laħam frisk u l-prodotti tal-laħam, inkluż il-budellat, li joriġinaw mill-porċini minn dawġ l-istabbilimenti jkunu maħsuba biss għall-istess Stat Membru kkonċernat;
 - (c) il-prodotti sekondarji tal-annimali li joriġinaw mill-porċini minn dawġ l-istabbilimenti jiġu pproċessati jew jintremew biss fl-istess Stat Membru.
3. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru kkonċernat għandhom:
- (a) jipprovdu lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra b'link għas-sit web tal-awtorità kompetenti tagħhom b'lista tal-istabbilimenti magħżula u l-attivitajiet tagħhom imsemmija fil-paragrafu 1;
 - (b) iżommu l-lista prevista fil-paragrafu (a) aġġornata.

Artikolu 24

Kundizzjonijiet speċjali għall-għażla ta' stabbilimenti għat-tbiċċir, it-tqattigh, l-ipproċessar u l-ħzin tal-laħam frisk u tal-prodotti tal-laħam, inkluż il-budellat, miksuba minn annimali porċini miżmuma fiż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I

L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati għandhom jagħzlu biss stabbilimenti għat-tbiċċir, it-tqattigh, l-ipproċessar u l-ħzin tal-laħam frisk u tal-prodotti tal-laħam, inkluż il-budellat, miksuba minn annimali porċini miżmuma fiż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I u minn annimali porċini selvaġġi f'dawġ iż-żoni ristretti soġġetti għar-rekwiżiti ta' movimenti awtorizzati stabbiliti fl-Artikolu 22, dment li:

- (a) it-tqattigh, l-ipproċessar u l-ħzin tal-laħam frisk u tal-prodotti tal-laħam, inkluż il-budellat, miksuba minn annimali porċini miżmuma fiż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I isiru b'mod separat minn laħam frisk u minn prodotti tal-laħam, inkluż il-budellat, miksuba minn annimali porċini miżmuma fiż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I li ma jikkonformawx ma':
 - (i) il-kundizzjonijiet ġenerali addizzjonali stabbiliti fl-Artikoli 11, 12 u 13; u
 - (ii) il-kundizzjonijiet speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 22;
- (b) l-operatur tal-istabbiliment ikollu fis-seħħ struzzjonijiet jew proċeduri dokumentati approvati mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati biex jiżgura li l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-punt (a) jiġu ssodisfati.

Artikolu 25

Marki tas-saħħa speċjali

L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati għandhom jiżguraw li l-prodotti li ġejjin li joriġinaw mill-annimali jkunu mmarkati b'marka tas-saħħa speċjali jew, fejn rilevanti, marka ta' identifikazzjoni li ma tkunx ovali u li ma tistax tiġi konfuża mal-marka tas-saħħa jew mal-marka ta' identifikazzjoni prevista fl-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 853/2004:

- (a) il-laħam frisk u l-prodotti tal-laħam, inkluż il-budellat, miksuba minn annimali porċini miżmuma fiż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I, sakemm ma japplikawx kundizzjonijiet speċifiċi għall-movimenti minn dawġ iż-żoni ristretti ta' konsenji ta' annimali porċini miżmuma f'tali żoni ristretti, kif stabbilit fl-Artikolu 22; u
- (b) il-laħam frisk u l-prodotti tal-laħam minn annimali porċini selvaġġi miksuba fiż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I u mcaqilqa minn stabbiliment magħżul f'konformità mal-Artikolu 23(1).

KAPITOLU V

MIŻURI SPEĊJALI TA' KONTROLL TAL-MARD APPLIKABBLI GĦALL-ANIMALI PORĊINI SELVAĠĠI FL-ISTATI MEMBRI KKKONĊERNATI*Artikolu 26***Projbizzjonijiet speċifiċi fir-rigward tal-movimenti ta' annimali porċini selvaġġi**

L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati għandhom jipprojbixxu l-movimenti ta' annimali porċini selvaġġi mill-operaturi kif previst fl-Artikolu 101 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/688:

- (a) fit-territorju kollu tal-Istat Membru kkonċernat;
- (b) mit-territorju kollu tal-Istat Membru kkonċernat lejn:
 - (i) Stati Membri oħrajn; u
 - (ii) pajjiżi terzi.

*Artikolu 27***Projbizzjonijiet speċifiċi fir-rigward tal-movimenti ta' laham frisk, ta' prodotti tal-laħam u ta' kwalunkwe prodott iehor li joriġina mill-annimali miksuba minn annimali porċini selvaġġi fiż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I u minnhom**

1. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati għandhom jipprojbixxu l-movimenti ta' konsenji ta' laham frisk, ta' prodotti tal-laħam u ta' kwalunkwe prodott iehor li joriġina mill-annimali miksuba minn annimali porċini selvaġġi fiż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I u minnhom.
2. L-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati għandhom jipprojbixxu l-movimenti ta' laham frisk, ta' prodotti tal-laħam u ta' kwalunkwe prodott iehor li joriġina mill-annimali miksuba minn annimali porċini selvaġġi fiż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I u minnhom jew:
 - (a) għal użu domestiku privat;
 - (b) marbuta mal-attivitajiet tal-kaċċaturi li jforu kwantitajiet żgħira ta' kaċċa porċina selvaġġa jew laħam tal-kaċċa selvaġġa li joriġina mill-porċini direttament lill-konsumatur finali jew lil stabbilimenti lokali tal-bejgħ bl-imnut li jforu direttament lill-konsumatur finali, kif previst fl-Artikolu 1(3)(e) tar-Regolament (UE) 853/2004.

*Artikolu 28***Kundizzjonijiet speċifiċi għal derogi li jawtorizzaw il-movimenti ta' konsenji ta' laham frisk, ta' prodotti tal-laħam ipproċessat u ta' kwalunkwe prodott iehor li joriġina mill-annimali miksub minn annimali porċini selvaġġi fiż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I**

B'deroga mill-projbizzjonijiet previsti fl-Artikolu 27, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati jistgħu jawtorizzaw il-movimenti tal-oġġetti msemmija fl-Artikolu 27 minn stabbiliment li jinsab f'żoni ristretti elenkati fl-Anness I f'tali żoni ristretti dment li:

- (a) ikunu saru testijiet ta' identifikazzjoni tal-patoġeni u ta' detezzjoni ta' antikorpi għad-deni klassiku tal-hnieżer għal kull animal porċin selvaġġ użat għall-produzzjoni u għall-ipproċessar tal-prodotti tal-laħam f'dawk iż-żoni ristretti;
- (b) l-awtorità kompetenti tkun kisbet riżultati negattivi għat-testijiet imsemmija fil-punt (a) qabel it-trattament imsemmi fil-punt (c);
- (c) il-prodotti tal-laħam minn annimali porċini selvaġġi ġew prodotti, ipproċessati u mahżuna fi stabbilimenti magħżula f'konformità mal-Artikolu 23(1).

*Artikolu 29***Kundizzjonijiet speċifiċi għal derogi li jawtorizzaw il-movimenti ta' konsenji ta' prodotti tal-laħam ipproċessat u ta' kwalunkwe prodott ieħor li joriġina mill-annimali miksuba minn annimali porċini selvaġġi miż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I**

B'deroga mill-projbizzjonijiet previsti fl-Artikolu 27, l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kkonċernati jistgħu jawtorizzaw il-movimenti tal-konsenji tal-oġġetti msemmija fl-Artikolu 27 minn stabbiliment li jinsab f'żoni ristretti elenkati fl-Anness I lejn Stati Membri oħra u lejn pajjiżi terzi dment li:

- (a) ikunu saru testijiet ta' identifikazzjoni tal-patoġeni u ta' detezzjoni ta' antikorpi għad-deni klassiku tal-ħnieżer għal kull annimal porċin selvaġġ użat għall-produzzjoni u għall-ipproċessar tal-prodotti tal-laħam f'dawk iż-żoni ristretti;
- (b) l-awtorità kompetenti tkun kisbet riżultati negattivi għat-testijiet imsemmija fil-punt (a) qabel it-trattament imsemmi fil-punti (c) u (d);
- (c) il-prodotti tal-laħam minn annimali porċini selvaġġi ġew prodotti, ipproċessati u maħżuna fi stabbilimenti magħżula f'konformità mal-Artikolu 23(1);
- (d) il-prodotti tal-laħam minn annimali porċini selvaġġi jkunu għaddew mit-trattament rilevanti ta' mitigazzjoni tar-riskju għal prodotti ta' oriġini mill-annimali minn żoni ristretti f'konformità mal-Anness VII tar-Regolament Delegat (UE) 2020/687, fir-rigward tad-deni klassiku tal-ħnieżer.

*Artikolu 30***Obbligi tal-operaturi fir-rigward taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali għall-movimenti miż-żoni ristretti ta' konsenji ta' prodotti tal-laħam ipproċessat u ta' kwalunkwe prodott ieħor li joriġina mill-annimali miksuba minn annimali porċini selvaġġi minn dawk iż-żoni ristretti**

L-operaturi għandhom iċaqilqu biss konsenji ta' prodotti tal-laħam ipproċessat u ta' kwalunkwe prodott ieħor li joriġina mill-annimali miksuba minn annimali porċini selvaġġi miż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I ta' dan ir-Regolament lejn Stat Membru ieħor u lejn pajjiżi terzi fil-każijiet koperti mill-Artikolu 29 ta' dan ir-Regolament, jekk dawk il-konsenji jkunu akkumpanjati minn ċertifikat tas-saħħa tal-annimali kif previst fl-Artikolu 167(1) tar-Regolament (UE) 2016/429 li jkun fih:

- (a) l-informazzjoni meħtieġa f'konformità mal-Artikolu 3 tar-Regolament Delegat (UE) 2020/2154; u
- (b) din l-attestazzjoni ta' konformità mar-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament:

"Prodotti tal-laħam ipproċessat miksuba minn annimali porċini selvaġġi f'konformità mal-miżuri speċjali ta' kontroll relatati mad-deni klassiku tal-ħnieżer stabbiliti fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/934."

KAPITOLU VI

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI*Artikolu 31***Dhul fis-seħh u applikazzjoni**

Dan ir-Regolament għandu jidhul fis-seħh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu sat-13 ta' Ġunju 2026.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' Ġunju 2021.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

*ANNEX I***ŻONI RISTRETTI****1. Il-Bulgarija**

It-territorju shih tal-Bulgarija.

2. Ir-Rumanija

It-territorju shih tar-Rumanija.

ANNEX II

MIŻURI MSAHHA TA' BIJOSIGURTÀ GHALL-ISTABILIMENTI TA' ANNIMALI PORĊINI MIŻMUMA LI JINSABU FIŻ-ŻONI RISTRETTI ELENKATI FL-ANNEX I

(kif imsemmija fl-Artikolu 12, il-punt (b)(i))

1. Il-miżuri msahha ta' bijosigurtà li ġejjin, kif imsemmija fl-Artikolu 12, il-punt (b)(i), għandhom japplikaw għall-istabbilimenti tal-annimali porċini miżmuma li jinsabu fiż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I, fil-każ ta' movimenti awtorizzati ta' kunsinni ta':
 - (a) annimali porċini miżmuma f'żoni ristretti elenkati fl-Anness I, kif previst fl-Artikolu 18;
 - (b) prodotti ġerminali miksuba minn annimali porċini miżmuma fiż-żoni ristretti elenkati fl-Anness, kif previst fl-Artikolu 19;
 - (c) prodotti sekondarji miksuba minn annimali porċini miżmuma fiż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I, kif previst fl-Artikolu 21;
 - (d) laham frisk u prodotti tal-laħam, inkluż il-budellat, miksuba minn annimali porċini miżmuma fiż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I, kif previst fl-Artikolu 22.
2. Fil-każ ta' movimenti awtorizzati barra dawk iż-żoni ristretti, l-operaturi tal-istabbilimenti ta' annimali porċini miżmuma fiż-żoni ristretti elenkati fl-Anness I li jinsabu fl-Istati Membri kkonċernati, għandhom jiżguraw li f'dawk l-istabbilimenti tal-annimali porċini miżmuma jiġu applikati l-miżuri msahha ta' bijosigurtà li ġejjin:
 - (a) jehtieg li ma jkunx hemm kuntatt dirett jew indirett bejn l-annimali porċini miżmuma u għallinqas:
 - (i) annimali porċini miżmuma oħrajn minn stabbilimenti oħrajn;
 - (ii) annimali porċini selvaġġi;
 - (b) iridu jittiehdu miżuri iġġenici xierqa mill-persuni li jidhlu u joħorġu mill-bini fejn jinżammu l-annimali porċini, bħal bidla tal-hwejjeġ u tax-xedd tas-saqajn;
 - (c) il-persuni li jidhlu fil-bini fejn jinżammu l-annimali porċini jridu jaħslu u jiddiżinfettaw idejhom fid-daħla;
 - (d) il-persuni li jiġu f'kuntatt ma' annimali porċini miżmuma fl-istabbiliment jehtieg li ma jkunux involuti f'xi attività tal-kaċċa relatata ma' annimali porċini selvaġġi jew ikollhom xi kuntatt ieħor ma' annimali porċini selvaġġi għal perjodu ta' mill-inqas 48 siegħa qabel ma jidhlu fl-istabbiliment;
 - (e) projbizzjoni li fl-istabbiliment u fil-bini fejn jinżammu l-annimali porċini, jidhlu persuni u mezzi ta' trasport mhux awtorizzati;
 - (f) ir-registrazzjoni xierqa tal-persuni u tal-mezzi tat-trasport li jidhlu fl-istabbiliment fejn jinżammu l-annimali porċini;
 - (g) il-binjiet u l-postijiet fejn jinżammu l-annimali porċini fl-istabbiliment jehtieg li:
 - (i) ikunu mibnija b'mod li l-ebda annimali ieħor ma jista' jidhol fil-postijiet jew fil-binjiet jew ikollu kuntatt mal-annimali porċini miżmuma jew mal-ghalf u mal-materjal tal-marqad tagħhom;
 - (ii) ikollhom fejn jistgħu jinħaslu u jiġu ddiżinfettati l-idejn;
 - (iii) il-post ikun mġhammar b'mod li jista' jinħasel u jiġi ddiżinfettat;
 - (iv) mal-entrata tal-post fejn jinżammu l-annimali porċini jkun hemm faċilitajiet fejn jistgħu jitbiddlu l-hwejjeġ u xedd is-saqajn;
 - (h) ikollhom delimitazzjoni reżistenti għall-annimali għall-inqas għall-post fejn jinżammu l-annimali porċini u għall-binjiet fejn jinżammu l-ghalf u l-marqad tagħhom;
 - (i) jehtieg li jkunu fis-seħh pjan ta' bijosigurtà li jqis il-profil tal-istabbiliment u l-leġislazzjoni nazzjonali, approvat mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru kkonċernat; dak il-pjan ta' bijosigurtà għandu jinkludi mill-inqas:
 - (i) id-dezinjazzjoni taż-żoni "nodfa" u "mahmuġin" għall-persunal, li jkunu xierqa għat-tipoloġija tal-istabbiliment, bħal kmamar għat-tibdil tal-hwejjeġ, doċċa u kamra tal-ikel;

- (ii) it-twaqqif, u meta japplika, ir-rieżami, tal-arrangamenti logistiċi biex jiddaħhlu annimali porċini miżmuma għodda fl-istabbiliment;
 - (iii) il-proċeduri għat-tindif u d-diżinfekzzjoni tal-faċilitajiet, tal-mezzi tat-trasport u tat-tagħmir u tal-igjene tal-persunal;
 - (iv) ir-regoli dwar l-ikel għall-persunal li jkun fl-istabbiliment u projbizzjoni fuq iż-żamma ta' annimali porċini mill-persunal meta rilevanti u jekk ikun applikabbli;
 - (v) programm apposta ta' sensibilizzazzjoni tal-persunal dwar l-istabbiliment, li jittenna regolarment;
 - (vi) it-twaqqif u r-rieżami, meta japplika, tal-arrangamenti logistiċi biex tkun żgurata separazzjoni xierqa bejn l-unitajiet epidemjoloġiċi diversi u biex jiġi evitat li l-annimali porċini jiġu f'kontatt dirett jew indirett ma' prodotti sekondarji tal-annimali u ma' unitajiet oħra;
 - (vii) il-proċeduri u l-istruzzjonijiet għall-infurzar tar-rekwiżiti ta' bijosigurtà waqt il-bini jew it-tiswija tal-postijiet u tal-binjiet;
 - (viii) awditu intern jew awtoevalwazzjoni għall-infurzar tal-miżuri ta' bijosigurtà.
-